

La Catena di Custodia per i prodotti indicati in allegato
The Chain of Custody of the products indicated in the annexes
Das Produktkettennachweis in den Anlagen angegeben

DELL'ORGANIZZAZIONE
OF THE COMPANY / VON DER ORGANISATION

Gruppo PEFC
Genossenschaft Südtiroler Sägewerker Gen.m.b.H
Unione Segherie Alto Atesine S.c.a.r.l.
Via di Mezzo ai Piani, 7 - 39100 BOLZANO

È conforme allo Standard
Is in compliance with the Standard / Erfüllt die Standards

PEFC ITA 1002:2013

PEFC ST 2002:2013

Chain of Custody of Forest Based Products - Requirements
Come emendato e pubblicato su /as amended and published on www.pefc.org

Nel rispetto dei seguenti requisiti
indicati in allegato

With the respect of the following / In Übereinstimmung mit den folgenden Anforderungen
indicated in the annexes / in den Anlagen angegeben

METODO/METHOD/METHODE:
indicati in allegato / indicated in the annexes / in den Anlagen angegeben

LIVELLO DI CERTIFICAZIONE / LEVEL OF CERTIFICATION / ZERTIFIZIERUNGSSTUFE
Certificazione di Gruppo / Group certification / Gruppertzertifizierung

Il presente certificato è soggetto al rispetto del regolamento CSQA.

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica e rinnovo quinquennale.

This Certificate satisfies the requirements established by CSQA. The validity of this certificate depends on periodic surveillance and renewal every five years.
Dieses Zertifikat unterliegt den CSQA Regeln. die Gültigkeit dieses Zertifikat unterliegt periodischen Wiederholungsprüfung und alle fünf Jahre Erneuerung.

PRIMA EMISSIONE	19/05/2009
FIRST ISSUE/ERSTAUSGABE	
EMISSIONE CORRENTE	18/09/2020
CURRENT ISSUE/AKTUELLE AUSGABE	
DATA DI SCADENZA	18/05/2024
EXPIRING DATE/GÜLTIG BIS	

L'Amministratore Delegato
The Chief Executive Officer

Dr. Pietro Banato

CSQA Certificazioni Srl
Via S. Gaetano, 74 – 36016 Thiene (VI)

Sottocodice assegnato / Assigned subcode / Zugeordnetes untercode n. 27552/22
La Catena di Custodia per i prodotti / The Chain of Custody of the products / Das Produktkettennachweis

 Tondame, cippato, segatura, corteccia, segati (compresi listelli, morali, travatura), prodotti ingegnerizzati (legno incollato, legno lamellare),
 piallati in abete rosso, abete bianco, larice europeo, pino, cirmolo, latifoglie non tropicali.

 Codice e categoria prodotto: 01000 – Tondame/Roundwood; 01030 – Chips, scaglie, trucioli/ Chips and Particles; 03020 – Segati/Sawnwood;
 04000 – Prodotti ingegnerizzati a base legno/ Engineered wood products; 08060 – Altro/ Other; 14000 – Altro/ Other.

**DELL'ORGANIZZAZIONE
 OF THE COMPANY / VON DER ORGANISATION**
**Candidus Prugger di Prugger Peter Paul & C. S.a.s.
 Candidus Prugger des Prugger Peter Paul & CO. KG**

Via Principale, 3 - 39030 VALDAORA (BZ)

Unità operative/Operative units:

Via Principale, 3 - 39030 VALDAORA (BZ)

Via Cantone, 2 - 46026 Quistello (MN)

È conforme allo Standard:

Is in compliance with the Standard / Erfüllt die Standards::
PEFC ITA 1002:2013
PEFC ST 2002:2013
Chain of Custody of Forest Based Products - Requirements

 Come emendato e pubblicato su /as amended and published on www.pefc.org
Nel rispetto dei seguenti requisiti:
With the respect of the following / In Übereinstimmung mit den folgenden Anforderungen:

 Produzione e commercializzazione di tondame, cippato, segatura, corteccia, segati (compresi listelli, morali, travatura), prodotti ingegnerizzati
 (legno incollato, legno lamellare), piallati in abete rosso, abete bianco, larice europeo, pino, cirmolo, latifoglie non tropicali.

*Production and trading of roundwood, chips, sawdust, bark, sawnwood (including laths, scantlings and beams), engineered products
 (glued timber, laminated timber), planed timber of norway spruce, silver fir, european larch, pine, cembra pine, not tropical broadleaf species.*
*Produktion und Vermarktung von Rundholz, Hackschnitzel, Sägemehl, Rinde, Schnittholz (einschließlich Latten, Sparren, Träger),
 industrielle fertige Produkte (verleimtes Holz, Brettschichtholz), Hobelware aus Fichte, Weißtanne, Europäische Lärche, Kiefer, Arvenholz,
 nicht tropisches Laubholz.*
METODO/METHOD/METHODE: Credito di volume / Volume credit / Mengenguthaben

LIVELLO DI CERTIFICAZIONE / LEVEL OF CERTIFICATION / ZERTIFIZIERUNGSSTUFE

Certificazione di Gruppo / Group Certification / Gruppertzertifizierung

Il presente certificato è soggetto al rispetto del regolamento CSQA.

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica e rinnovo quinquennale.

This Certificate satisfies the requirements established by CSQA. The validity of this certificate depends on periodic surveillance and renewal every five years.
Dieses Zertifikat unterliegt den CSQA Regeln. die Gültigkeit dieses Zertifikat unterliegt periodischen Wiederholungsprüfung und alle fünf Jahre Erneuerung.

PRIMA EMISSIONE	19/05/2009
<i>FIRST ISSUE/ERSTAUSGABE</i>	
EMISSIONE CORRENTE	18/09/2020
<i>CURRENT ISSUE/AKTUELLE AUSGABE</i>	
DATA DI SCADENZA	18/05/2024
<i>EXPIRING DATE/GÜLTIG BIS</i>	

**L'Amministratore Delegato
 The Chief Executive Officer**
Dr. Pietro Bonato

 CSQA Certificazioni Srl
 Via S. Gaetano, 74 – 36016 Thiene (VI)